



## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 8. MAI 2009

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 8. Mai 2009 spiegelte der Rückgang um 12 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) die Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2004 in Kraft trat) wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 1 Mrd EUR auf 263,9 Mrd EUR.

#### Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
6. Mai 2009	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	35,8 Mrd CHF	35,9 Mrd CHF
7. Mai 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	67,1 Mrd USD	65,3 Mrd USD
7. Mai 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von 28 Tagen	19,4 Mrd USD	17,9 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen)

zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) verringerten sich um 1,7 Mrd EUR auf 292,4 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 0,3 Mrd EUR auf 759,5 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 26 Mrd EUR auf 130,7 Mrd EUR zurück.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 9,2 Mrd EUR auf 578 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 6. Mai 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 233,2 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 234,2 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 2,8 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 75,3 Mrd EUR (gegenüber 67,8 Mrd EUR in der Vorwoche).

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 14,8 Mrd EUR auf 188,8 Mrd EUR.

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>240.817</b>	<b>-12</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>759.502</b>	<b>335</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>159.299</b>	<b>2.163</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>264.137</b>	<b>22.399</b>
2.1 Forderungen an den IWF	16.220	1.896	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	188.787	14.848
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	143.079	267	2.2 Einlagefazilität	75.318	7.544
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>123.101</b>	<b>-2.233</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>21.359</b>	<b>840</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	21.359	840	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	32	7
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>436</b>	<b>4</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>653.352</b>	<b>-1.662</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	234.197	1.040	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>139.090</b>	<b>-25.801</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	419.097	5	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	130.717	-26.013
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.373	211
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>177.993</b>	<b>-1.887</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	24	-2.728	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.548</b>	<b>-1.380</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	34	22	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>11.407</b>	<b>2.356</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>26.453</b>	<b>-1.454</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.407	2.356
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>292.405</b>	<b>-1.690</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>36.790</b>	<b>0</b>	<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>241.523</b>	<b>-78</b>

			<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>5.551</b>	<b>0</b>
			<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>159.644</b>	<b>-149</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.795.099</b>	<b>-4.125</b>			
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>202.952</b>	<b>0</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.					
			<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>72.840</b>	<b>-3</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.795.099</b>	<b>-4.125</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.					

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs\\_tables.de.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html)